

## نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلانية (مستحضرات) - 1986

يُسَوِّق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

## دوكسيسيلين 100 ملغ، أقراص

**المادة الفعالة:** كل قرص يحتوي على 100 ملغ دوكسيسيلين (كليكيتال)

(as hyclate) Doxycycline 100 mg

مواد غير فعالة و مواد تُسَبِّب الحساسية في الدواء - انظر البند 6 "معلومات

إضافية" والبند 2 "معلومات هامة عن جزء من مركبات الدواء".

اقرأ النشرة **يا معان** حتى **نهائياً قبل أن تستعمل الدواء**. تحتوي هذه النشرة على معلومات مُلصَّحة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، توجه إلى

الطبيب أو إلى الصيدلي.

هذا الدواء وصف للداء بمرضك، لا تعطه إلى آخرين، فهو قد يسبب الضرر لهم

حتى إذا بدأ بمرضهم ممثلاً.

إذا كنت تتناولين حبوب منع الحمل في فترة العلاج، يجب استعمال وسيلة إضافية لمنع الحمل، حيث أن الاستعمال المتزامن مع **دوكسيسيلين 100** قد يُضعف من تأثير حبوب منع الحمل.

### لأي غرض مُخصَّص الدواء؟

هذا الدواء يحتوي على دوكسيسيلين، مضاد حيوي الذي ينتمي إلى مجموعة أدوية تدعى تتراسيكلينات وتُستعمل لعلاج أنواع مختلفة وكثيرة من التلوثات

على بما في ذلك:

- تلوثات الصدر، الرئتين أو الأذن، مثلاً التهاب النصباب، التهاب زوئي، التهاب الجيوب
- تلوثات في المسالك البولية مثلاً التهاب في المثانة البولية، التهاب في الإحليل، تلوثات العينين.
- أمراض التي تنتقل بالاتصال الجنسي، مثلاً السيلان، الزهري، المتنثرة.
- سخونة المرتبطة بلدغات الفم أو الفراء.
- ملازيميا، عدماً لا يكون كالتروكوبين ناجماً.

بالإضافة **دوكسيسيلين 100** يستعمل لمنع تطوُّر تلوثات معينة، هذه هي التلوثُوس الأيكالي (مرض يُحمل عن طريق حشرات صغيرة)، خُمى الجبال الصخرية البنية، إسهال المسافرين، ملازيميا، كوليرا أو البريميات (تلوث جرثومي من مياه ملوثة).

الحمرة الخبيثة (Anthrax)

**الفصيلة العلاجية:** مضاد حيوي من عائلة التيتراز سيكلينات.

### 2. قَبيل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء إذا:

- كنت حساساً (رجي) للمادة الفعالة (دوكسيسيلين)، لمضاد حيوي آخر من عائلة التتراسيكلين أو لأي واحد من المركبات الإضافية التي يحتوي عليها الدواء (انظر البند 6).
- كنت حاملاً أو تحاولين الحمل في حمل.
- كنت مرضية.
- كنت مرضية من حالة طبية المصحوبة بصعوبات بلع.
- لا يجوز استعمال **دوكسيسيلين 100** في فترات تطوُّر الأسنان (الحمل، سن الرضاع أو لدى الأطفال ما دون جيل 12) وذلك لأن الاستعمال قد يؤدي لتغيير دائم للون الأسنان (اصفر مرادي-خبي) أو لتقصور في تطوُّر الأسنان.

تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء

• قبل علاج **دوكسيسيلين 100**، أخبر الطبيب إذا:

- من المتوقع أن تتعرض لضوء الشمس القوي أو للضوء الفوق بنفسجي (على سبيل المثال في سرير التنفيع)، يجب تجنب التعرض لضوء الشمس القوي

والإهتمام بشأن وقاية ملامنة (ملابس طويلة، قبعة، كريمات وقاية والح) أثناء استعمال الدواء لأن ذلك قد يكون أكثر حساسية لحروق الشمس من المعتاد (انظر البند 4 "الأعراض الجانبية"). يجب التوقف فوراً عن استعمال الدواء عند ظهور احمرار في الجلد.

- كنت تعاني من مشاكل في الكلية أو في الكبد.
- كنت تعاني من وُهن عضليّ ويبل (مرض يسبب تعباً غير اعتيادي ووهن عضلات معينة، خاصة في الجفن).
- كان لديك مرض في جهاز المناعة الذي يسبب الإدمافصل، طفوحات في الجلد وسوخنة (تندبة خبيثة مجموعيّة) قد يفاق استعمال **دوكسيسيلين 100** الوضع، كان هناك شك بأن لديك المرض (Syphilis)، سوف يستمرّ الطبيب بمراقبة حالتك حتى بعد إيقاف العلاج.
- كنت تعاني من إسهال، أو تعالي بشكل عام من الإسهالات بعد تناول مضادات حيوية أو إذا عانيت من مشاكل في المعدة أو في الأمعاء. إذا تطورت إسهال وخيم، مستمر أو دئوي خلال أو بعد استعمال **دوكسيسيلين 100**، **توجه إلى الطبيب فوراً** لأنه قد تكون هناك حاجة لإيقاف العلاج. يمكن أن يكون هذا علامة على التهاب في الأمعاء (التهاب القولون القشائي الكبّ)، والذي يحدث عقب العلاج بالمضادات الحيويّة.
- كنت تعاني من ارتجاع حمضيّ مريني (على سبيل المثال حرقة)، قد يُفاق **دوكسيسيلين 100** من حالتك وقد لا يكون ملائماً لك.
- كنت تعاني من مشاكل في الكتريناس.

• كنت تحبتر ارتفاعاً بالصعظ داخل الجمجمة (المراس وخيم) مع تغيرات بالروية.

- توجه فوراً إلى الطبيب إذا تطوُّرت ردود فعل جلدية وخيمة أثناء استعمال هذا الدواء، على سبيل المثال طفح المصحوب بحويصلات أو تقشر، تقرحات في الفم أو في الأجزاء التناسلية على الأبلغ مع أعراض شبيهة بالأنفلونزا (يمكن أن تكون هذه علامات لمتلازمة ستيفنز جونسون (SJS) تقفّر الأنسجة للمُتوتة البثرؤوية التسميُويّ (TEN) أو متلازمة ريد الفعل الدوائي مع كثرّة البثورؤيات وأعراض مجموعيّة إجهازية) (DRESS).
- إذا ظهرت صعوبات بلع أو عدم راحة في الحلق أو في المعدة بعد البدء باستعمال **دوكسيسيلين 100**، يجب التوجه إلى الطبيب فوراً، قد ينصحك الطبيب بالتوقف عن تناول **دوكسيسيلين 100**.
- عند الاستعمال طويل الأمد، قد يسبب **دوكسيسيلين 100** تلوثات التي لا يمكن علاجها بواسطة هذا المضاد الحيوي، يمكن الطبيب أن يشرّكك عن علامات وأعراض هذه الأنواع من التلوثات.
- لا يوجد تأثير على مستحضرات الحرق، من أجل منع التبييض في الحلق وفي المريء.
- خلال العلاج من المهم الحرص على شرب الكثير من السوائل للتقليل من الاحتنظل، تهيج ولقرحة في المريء.

إذا تناولت عن طريق الخطأ جرعة أعلى

إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا بلع طفل من الدواء عن طريق الخطأ، توجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى، وأحضر عبوة الدواء معه.

إذا نسيت تناول الدواء

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المطلوب، يجب تناول جرعة فور تذكرك.

يجب تناول الجرعة القادمة في الوقت المعتاد، لا يجوز تناول جرعة مضاعفة من أجل التعويض عن الجرعة المنسية.

يجب المتداومة على العلاج كما أوصي به من قبل الطبيب. حتى لو طرا تحسين على حالتك الصحية، لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء بدون استشارة الطبيب.

**إذا توقفت عن تناول الدواء مبكراً جداً، قد يعود التلوث، أكمل مدة العلاج بأكملها حتى إذا كنت تشعر بتحسن.**

لا يجوز تناول الأدوية في الظلام **تحقق من الملتصق والجرعة في كل مرة** تتناول فيها دواء، ضع نظرات إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، استشرّ الطبيب أو الصيدلي.

• **4. الأعراض الجانبية**

كما في أيّ دواء، قد يسبب استعمال **دوكسيسيلين 100** أعراضاً جانبية لدى جزء

من المستخدمين. لا تفرح من قراءة قائمة الأعراض الجانبية، قد لا

تصاب بأي واحد منها. استعمال الدواء **والتوجه فوراً إلى الطبيب** إذا كنت تعاني من تحسّن جلد زائد عن المعتاد؛ لضوء الشمس. يمكنك أن تعاني من طفح في الجلد، حكة، احمرار أو حرق شمسيّ وخيم.

**يجب التوجه فوراً إلى الطبيب** إذا كنت تحبتر واحداً أو أكثر من

الأعراض التالية بعد تناول الدواء، على الرغم من أنها نادرة جداً، يمكن أن تكون الأعراض وخيمة.

• أعراض رد الفعل التحسسيّ: أزيز مجلجي، صعوبات تنفّس، ضغطفي الصدر، سخونة، انتفاخ الحنجرين، الوجه أو الشفتين، طفح أو حكة (خاصة الصنار)، يثران على كل الجسم).

• عدراجة في البطن، القيحان الشبيهة، إسهال وخيم، متواصل أو دئويّ (قد يظهر حتى شهرين أو ثلاثة أشهر بعد الجرعة الأخيرة ويمكن أن تكون

أو يسببون بالتهاب وخيم في الكبد).

• ألم راس، الذي إذا كان وخيماً جداً، قد يكون مصحوباً باضطرابات في الرؤية مثل المشوش الرؤية أو فقدان البصر. الأعراض المحتملة في فرط الضغط الدم الشديد داخل العينين تشمل ألم راس، تقبّوات، اضطرابات بصرية بما في ذلك عدم وضوح الرؤية، ضمر موضعي في حقل الرؤية

مختلف لمنظرة رؤوسية لمسلية (ضفة)، أزواج الرؤية (تشف)، وفقدان رؤية الحاصل في بعض الحالات، قد يكون دائما مئحني.

**يجب التوجه إلى الطبيب في أسرع وقت ممكن عند ظهور:**
• نفاغ لرائحة فيكيبيبي الذي يسبب سخونة تقشيرية الأجراس الأم

• عسالت وطعم جلدي، التي يقضي بشكل عام من تلقاء نفسه، يحدث هذا بعد بضعة أيام.

• عسل في الصدر بعد بدء العلاج بنوكسيسيلين للتلوثات بالمُتوتبات على سبيل المثال داء الكلب.

• طفح في الجلد أو قشر الجلد

• ردود فعل جلدية وخيمة التي يمكنها أن تسبب كلب بأن تشعر بالسوء.

• سخونة، عدم ليمفوية منتفخة أو طفح في الجلد. هذه يمكن أن تكون أعراضاً لحالة تدعى DRESS (رد فعل للدواء مع كثرّة البثورؤيات وأعراض جهازية) التي يمكن أن تكون وخيمة ومهددة للحياة.

• التهاب، وأو تقرحات في المريء.

• اضطرابات في الدم عقب تغيرات في عدد الخلايا من أنواع مختلفة في الدم. تشمل أعراضها مثل التعب، ظهور كدمات بسهولة أكبر، أو تلوثات، مضغدم منخفض.

• ارتفاع بنظم القلب.

• ألم في المفاصل أو في العضلات.

• وجع بطن أو إسهال.

الأعراض الجانبية التالية يمكن أن تخفني خلال العلاج عندما يتكيف جسمك للدواء. أخبر الطبيب إذا استمر واحد أو أكثر من الأعراض التالية في ز اعناك:

• **أعراض جانبية شائعة** (أعراض تظهر لدى 10-100 مستخدمين من بين 100):

• غثيان أو قيؤ

• تقصف مرض التنبية الحمامية المجموعية (لويوس SLE). هذه حالة نادرة، تسبب التهاب الأم مفاصل، طفح في الجلد وسخونة.

• التهاب بالثؤور (التهاب الذي يؤثر على القلب)

• **أعراض جانبية غير شائعة** (أعراض التي تظهر لدى 1-10 مستخدمين من بين 100):

• التهاب في البنكرياس الذي يؤدي لأم وخيم في البطن وفي الظهر

• صعوبات بلع، ألم في اللسان أو في الفم

• احمرار أو جلد (تورّد)

• رفين أو طنين في الأذنين

• ألم وحكة في فتحة الشرج أو في منطقة الأعضاء التناسلية

• التهاب في الأمعاء

• فياوخ (منطقة خروءة في جمجمة الرضيع) بارز لدى الرضع

• مضغدم يزيد داخل الجمجمة (المراس وخيم مع تغير بالروية)

• التهاب وضمور في الكبد، اصفرار الجلد والعينين (يرقان)

• نتاج غير طبيعي لفحوصات وظائف الكبد

• تغير لون سبغ العذة الرقبيّة

• تفويض طبيعي العذة الرقبيّة

• انفصال الظفر عن قاعدة الظفر بعد التعرض للشمس

• ارتفاع في مستويات البوريرا في الدم

• بقع داكنة على الجلد

• **أعراض جانبية شيوها غير معروف** (أعراض التي لم يحدّد شيوها بعد):

• تغير في لون الأسنان و/أو خلل في تطوُّر الأسنان

• إذا **ظهر عرض جانبي، إذا تأقّف أحد الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.**

يمكن التبليغ عن الأعراض الجانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "دعمون حول التفتوسن واوامر سبيل

التفتوسن" الموجود في الصفحة الترفيعة لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.au) الذي يوجه إلى الامتارعة الانترنتية

للتبليغ عن الأعراض الجانبية، أو عن طريق دخول الرابط: https://sideeffects.health.gov.il

**5. كيفية تحزين الدواء؟**

تحجب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع، وبذلك تمنع التسمم.

لا تسبب التفتيو دون تصريح واضح من الطبيب.

• لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحيّة (تاريخ (تسواجر)

الذي يظهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحيّة يرجع إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

**شروط التحزين:** حرّزَ بمكان جاف ومظلم ما دون 25 درجة مئوية.

• لا يجوز الإلقاء بالأدوية إلى سرف المياه أو سلة النفايات المنزلية. أسأل الصيدلي كيف تتخلص من الأدوية التي لا تستعمل بعد. هذه الوسائل لا تسببها بالمخلفات على البيئة.

**6. معلومات إضافية**

إضافة للمركب الكيبيبي يحتوي الدواء أيضاً على:

Lactose monohydrate, Microcrystalline cellulose, Maize starch, Hypromellose, Copovidone, Silica colloidal anhydrous, Magnesium stearate, Titanium dioxide (E171), Macrogol 400, Sunset yellow FCF Aluminum Lake (E110), Quinoline Yellow Aluminum Lake (E104), Carnauba wax

**كيف يبدو الدواء وما هو محتوي العبوة:**

أقراص برتقالية مطليّة، مقسّمة لأربعة من جانب واحد.

أحجام التفتيو المصادق عليها: 7، 10، 14، 14، 20، 50، 70، 100، 250 أقراص. قد لا تسوّق العبوات بجميع أحجامها.

تمّ تحرير النشرة في أيّار 2020.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 015-94-24790-01

التبسيط وتسجيل الفرادة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكور، بالرغم من ذلك، الدواء مُخصَّص لكلا الجنسين.

من بين 10(100):

- التهاب في البنكرياس الذي يؤدي لأم وخيم في البطن وفي الظهر
- صعوبات بلع، ألم في اللسان أو في الفم
- احمرار أو جلد (تورّد)
- رفين أو طنين في الأذنين

**المنتج وصاحب التسجيل: دكسل م. ض.**

شارع دكسل 1، أور عكيفا 3068000، إسرائيل